

## Pièce jointe 4 – Questions et réponses

(English text will follow)

### Voguer vers votre prochain chapitre – Le retour à la vie civile (W7714-207317/003/A)

Le présent document comprend des questions et des réponses liées au défi.

**Avis de non-responsabilité :** En cas de divergence entre le contenu du présent document et le document de la demande de propositions de l'AP sur le site Web Achatsetventes.gc.ca, un précédent juridique est accordé aux renseignements figurant sur le site Web <https://achatsetventes.gc.ca/>

No.	Question	Réponse
1	Quand les anciens combattants feraient-ils appel à ce système – membre actif ou membre libéré du service ou les deux?	À la fois les membres actifs et les membres libérés du service devraient être pris en considération dans l'élaboration de toute solution.
2	Le ministère de la Défense nationale (MDN) mettra-t-il à notre disposition un expert en matière de transition des anciens combattants comme personne-ressource pour toute question sur la façon dont le processus de transition fonctionne actuellement lors de l'élaboration?	L'innovateur n'aura pas accès à des biens fournis par le gouvernement (BFG), à savoir le matériel, l'équipement et l'accès au personnel, aux données et aux sites. On lui demande de s'organiser de façon à gérer par soi-même les projets pour la période des travaux de six mois dans le cadre de la composante 1a réservée aux projets concurrentiels.
3	Quelle organisation sera-t-elle responsable de l'administration de la plateforme de transition?	La responsabilité de la plateforme de transition dépendra de la solution élaborée et n'aura pas d'incidence sur le processus de demande.

## Attachment 4 – Questions and Answers

### Navigating your next chapter – The transition back to civilian (W7714-207317/003/A)

This document includes questions and answers related to this Challenge.

**Disclaimer:** Should there be a discrepancy between the content on this page and the CFP Solicitation documents on Buy and Sell, legal precedent is given to information on [buyandsell.gc.ca](http://buyandsell.gc.ca).

No.	Question	Answer
1	When would veterans engage with the system - while active, after discharge, or both?	Both active and/or discharged members should be considered for any solution development.
2	Will DND be making a veterans transition subject matter expert available as a point of contact for questions related to how the transition process currently functions during development?	The innovator will not have access to government furnished property (GFP) which includes materiel, equipment and access to personnel, data and sites. They are asked to plan to self-manage their projects for the six month work period under Competitive Projects – Component 1a.
3	Which organization will be responsible for the administration of the transition platform?	Responsibility for the administration of a transition platform will be dependent on the solution system being developed and will not have an effect on the application process.